

KOSTEL SV. ANNY

NÁVŠTĚVNÍ ŘÁD – platný od 1. 7. 2025

Vážení návštěvníci,

vstupujete do objektu funkčního kostela a do významného památkového objektu, jehož správcem je Římskokatolická farnost Kutná Hora – Sedlec. Při pobytu v tomto prostoru, prosím, dodržujte následující:

1. Do prostoru kostela sv. Anny je možné vstoupit **pouze s platnou vstupenkou**.
2. Do prostoru kostela vstupujeme **vhodně oblečení**. Vhodným oblečením se myslí patřičná délka celkového oblečení, rukávů a nohavic.
3. Vzhledem k zachování úcty k celému tomuto místu a za účelem ochrany historické hodnoty uvedeného kostela se dále zakazuje:
 - **Kouření, konzumace jídla či nápojů** v celém prostoru kostela.
 - Volně **odhazovat odpad** v prostorách kostela. K odhození odpadu slouží odpadkový koš, který je umístěn před branou.
 - Vstupovat do prostoru kostela se **zvířaty**, a to ani na vodítku nebo v tašce.
 - Vstup a pobyt v objektu kostela **osobám pod vlivem alkoholu či jiných návykových látek**, stejně jako osobám, které svým nevhodným společenským chováním obtěžují či napadají ostatní návštěvníky. Tyto osoby mohou být požádány o opuštění prostoru kostela, při nerespektování těchto pokynů bude zajištěna spolupráce s Policií ČR.
 - Používání **mobilních telefonů** v prostoru kostela.
 - V prostoru kostela **vstupovat do vyznačených prostor**, které nejsou přístupné pro veřejnost (tato místa jsou označena dřevěným zábradlím či viditelně zavěšenými dělicími provazy).
 - Taktéž je zakázána jakákoliv **manipulace nebo odnášení** interiérových prvků.
4. Při prohlídce exteriérů a interiérů návštěvníci věnují zvýšenou pozornost nerovnostem povrchů komunikací, sníženým průchodům, popřípadě jiným rizikům, která odpovídají historické podstatě památkového objektu. Návštěvník je povinen dbát o bezpečnost svoji, svých dětí a případně dalších jemu svěřených osob.
5. Dále je nutné zajistit dětem **do 15 let odpovědný dozor dospělé osoby**.

Nerespektováním tohoto návštěvního řádu se návštěvník vystavuje riziku neumožnění vstupu do památky či vykázaní z prostoru kostela sv. Anny, a to bez nároku na vrácení již uhrazeného vstupného.

V případě, že nám chcete sdělit svou připomínku, dotaz či zpětnou vazbu, prosím, neobracejte se na pracovníky kostela, ale na: info@sedlec.info nebo 326 551 049.

Mgr. Radka Krejčí

ředitelka organizační složky Římskokatolické farnosti Kutná Hora – Sedlec

KIRCHE DER ST. ANNA

BESUCHSVORSCHRIFTEN - gültig ab 1. Juli 2025

Liebe Besucher,

Sie betreten das Gebäude einer funktionalen Kirche und eines bedeutenden Denkmals, dessen Verwalter die römisch-katholische Pfarrei von Kutná Hora - Sedlec ist. Wenn Sie sich in diesem Gebiet aufhalten, beachten Sie bitte Folgendes:

1. Sie können die St. Anne-Kirche nur mit einer gültigen Eintrittskarte betreten.
2. Bitte betreten Sie das Kirchengelände in angemessener Kleidung. Angemessene Kleidung bedeutet angemessene Länge der Oberbekleidung, Ärmel und Hosen.
3. Um den Respekt vor der gesamten Anlage zu wahren und den historischen Wert der Kirche zu schützen, ist Folgendes verboten:
 - Rauchen, Verzehr von Speisen und Getränken auf dem gesamten Kirchengelände.
 - Freies Ablegen von Müll auf dem Kirchengelände. Für die Entsorgung des Mülls steht ein Mülleimer vor dem Tor zur Verfügung.
 - Das Betreten des Kirchengeländes mit Tieren, auch an der Leine oder in einer Tasche, ist nicht gestattet.
 - Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Suchtmitteln stehen, sowie Personen, die andere Besucher durch ihr unangemessenes Sozialverhalten belästigen oder angreifen, dürfen das Kirchengelände nicht betreten oder sich dort aufhalten. Diese Personen können zum Verlassen des Kirchengeländes aufgefordert werden, bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen wird die Zusammenarbeit mit der Polizei der Tschechischen Republik sichergestellt.
 - Benutzung von Mobiltelefonen auf dem Kirchengelände.
 - Betreten Sie im Bereich der Kirche die gekennzeichneten Bereiche, die für die Öffentlichkeit nicht zugänglich sind (diese Bereiche sind mit Holzgeländern oder sichtbar hängenden Seilen gekennzeichnet).
 - Jegliche Manipulation oder Entfernung von Innenelementen ist ebenfalls verboten.
4. Bei der Besichtigung der Außen- und Innenräume müssen die Besucher besonders auf unebene Wege, verengte Durchgänge oder andere Gefahren achten, die der historischen Grundlage des Denkmals angemessen sind. Die Besucher sind verpflichtet, für ihre Sicherheit, die Sicherheit ihrer Kinder und anderer ihnen anvertrauter Personen Sorge zu tragen.
5. Darüber hinaus müssen Kinder unter 15 Jahren von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Bei Nichteinhaltung dieser Besucherordnung besteht die Gefahr, dass dem Besucher der Zutritt zum Denkmal verweigert oder er des Geländes der St. Anna-Kirche verwiesen wird, ohne dass er Anspruch auf Rückerstattung des bereits gezahlten Eintrittspreises hat. Wenn Sie uns Ihre Kommentare, Fragen oder Rückmeldungen mitteilen möchten, wenden Sie sich bitte nicht an das Kirchenpersonal, sondern an: info@sedlec.info oder 326 551 049.

Mgr. Radka Krejčí

Direktorin der Römisch-Katholischen Pfarrei Kutná Hora – Sedlec

CHURCH OF ST. ANNA

VISITATION REGULATIONS - valid from 1 July 2025

Dear Visitors,

You are entering the building of a functional church and an important monument whose administrator is the Roman Catholic parish of Kutná Hora - Sedlec. When staying in this area, please observe the following:

1. It is only possible to enter St. Anne's Church with a valid ticket.
2. Please enter the church area dressed appropriately. Appropriate clothing means appropriate length of overall clothing, sleeves and pants.
3. In order to maintain respect for the entire site and to protect the historical value of said church, the following is prohibited:
 - Smoking, consumption of food or drink in the entire church area.
 - Littering freely on the church premises. A trash can located outside the gate is used to dispose of trash.
 - Entering the church area with animals, even on a leash or in a bag.
 - Persons under the influence of alcohol or other addictive substances, as well as persons who harass or assault other visitors by their inappropriate social behaviour, are not allowed to enter or stay in the church premises. These persons may be asked to leave the church premises, in case of non-compliance with these instructions, cooperation with the Police of the Czech Republic will be ensured.
 - Use of mobile phones in the church area.
 - In the area of the church, enter the marked areas that are not accessible to the public (these areas are marked with wooden railings or visibly hanging ropes).
 - Any manipulation or removal of interior elements is also prohibited.
4. When visiting the exteriors and interiors, visitors shall pay particular attention to uneven road surfaces, reduced passageways, or other hazards that are appropriate to the historic foundation of the monument. Visitors are obliged to take care of their safety, the safety of their children and other persons entrusted to them.
5. In addition, children under the age of 15 must be supervised by a responsible adult.

Failure to comply with these visitor regulations exposes the visitor to the risk of being denied entry to the monument or expelled from the premises of St. Anne's Church, without the right to a refund of the admission fee already paid.

If you wish to give us your comments, questions or feedback, please do not contact the church staff, but contact: info@sedlec.info or 326 551 049.

Mgr. Radka Krejčí

Director of the Roman Catholic Parish of Kutná Hora - Sedlec